

# **Giá Trị Mười Ngày Đầu Tháng Zul Hijjah & Những Việc Nên Làm**

[ Tiếng Việt – Vietnamese – فيتنامية ]

Biên soạn  
Abu Hisaan Ibnu Ysa

2012 - 1433

IslamHouse.com

فضل العشر من ذي الحجة وحث الناس تكثير

العبادة فيها

« باللغة الفيتنامية »

جمع وترتيب: أبو حسان محمد زين بن عيسى

2012 - 1433

IslamHouse.com

## **Khutbah Thứ Nhất**

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْكُرُهُ وَقَدْ تَأَذَّنَ بِالزِّيَادَةِ لِمَنْ شَكَرَ،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَوْ كَرِهَ ذَلِكَ مَنْ أَشْرَكَ بِهِ وَكَفَرَ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، سَيِّدُ الْبَشَرِ، الشَّافِعِ الْمُسْتَقْعِ فِي الْمَحْشَرِ،  
وَأَسْأَلُ اللَّهَ - تَعَالَى - لِي وَلَكُمْ أَنْ تَنَالَتَا شَفَاعَتِهِ يَوْمَ الدِّينِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنِ افْتَدَى بِهِمْ فِي أَقْوَالِهِمْ وَأَفْعَالِهِمْ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمَا بَعْدُ:

Alhamdulillah, xin muôn vãn tạ ơn Allah bằng mọi cách mà Ngài đã ra lệnh và Ngài đã phán ai biết tạ ơn chắc chắn sẽ được gia tăng thêm ân phước. Tôi xin tuyên thệ không có Thượng Đế nào xứng đáng được thờ phụng ngoại trừ Allah duy nhất không có đối tác cùng Ngài, cho dù có bị nhóm Đa Thần và nhóm người phủ nhận Allah ranh ghét, và tôi xin chứng nhận Muhammad là nô lệ, là Rasul của Allah, Người là vị lãnh đạo của loài người, là người được quyền biện hộ ân xá vào ngày phán xét. Tôi tha thiết cầu xin Allah ban cho tôi cùng tất cả quý đạo hữu Muslim được hưởng lời biện minh đó của Người. Cầu xin bình an và phúc lành của Allah cho Nabi Muhammad, cho dòng dõi của người, cho tất cả bằng hữu của Người và cho tất cả những ai noi theo tấm gương cao quý của Người từ lời nói đến hành động cho đến ngày tận thế được thiết lập, Amma Ba'd:

Quý đạo hữu Muslim thân mến, tôi khuyên bản thân tôi cùng tất cả quý đạo hữu có mặt trong Masjid hãy hết lòng

kính sợ Allah, hãy biết rằng Allah luôn thấu hiểu từng chi tiết chúng ta làm và cả tất cả suy nghĩ thầm lặng được giấu kín bên trong, hãy biết rằng hai thiên thần bên phải và bên trái không bỏ sót bất cứ việc làm gì dù lớn hay nhỏ của con người, kể cả lời nói đùa thốt ra khỏi cửa miệng y cũng bị ghi chép đầy đủ, chi tiết:

﴿إِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿٧﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾﴾ Q: 17 - 18

﴿**Khi hai vị (Thiên Thần) Thu Nhận (ghi hành động), một vị ngồi bên phải và một vị ngồi bên trái \* Không một lời nào y thốt ra mà vị Canh Giác (thiên thần) bên cạnh lại không sẵn sàng (ghi xuống).**﴾ Qaaf: câu 17 - 18 (Chương 50).

Hãy biết rằng các nhân chứng đứng ra chống đối chúng ta vào ngày đứng trước Allah Đấng Công Minh lại chính là làn da, cặp mắt, đôi lỗ tai, đôi chân, đôi bàn tay của chúng ta, chúng sẽ được Allah cho nói chuyện còn cái miệng thì bị khóa không cho lên tiếng. Bởi trên trần này chúng ta cứ tưởng rằng khi ở một mình không ai bên cạnh thì chúng ta không ngần ngại gây nên tội lỗi với Allah, trong khi đó chúng ta dùng cặp mắt để nhìn, dùng đôi lỗ tai chúng ta để nghe, dùng đôi bàn tay và đôi bàn chân của chúng ta để hành động... thì tất cả chúng sẽ là nhân chứng phản diện hữu hiệu nhất chứng minh tội lỗi mà chúng ta đã từ phạm ở trần gian này.

Cộng thêm khi đang gây nên tội lỗi chúng ta cứ tưởng rằng Allah không hề nghe thấu, không nhìn thấy các hành động xấu xa đó của chúng ta . . . , Ôi thật đáng thương thay

cho một suy nghĩ sai lầm này của chúng ta, do suy nghĩ sai lầm đó mà ngày sau phải bị tổn vào lửa ngọn bùng bùng cháy:

﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَبْرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِن ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِن يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِن يَسْتَعْتَبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٤﴾﴾ فصلت: 22 -

24

﴿(Các lớp da đáp:) “. . . Các người không chịu tìm cách che giấu mình của các người bởi vì đôi tai, cặp mắt, và các làn da của các người có thể làm chứng chống lại các người; nhưng các người đã nghĩ rằng Allah không mấy biết về những điều mà các người đã từng làm \* Và ý nghĩ đó của các người về Thượng Đế đã tiêu diệt các người. Do đó, các người là những kẻ hoàn toàn thất bại.” \*Nhưng nếu chúng có kiên nhẫn chịu đựng thì Hỏa ngục vẫn là chỗ ngụ của chúng. Và nếu chúng có cố cầu xin, có diện ra (trăm ngàn lý do để được trở lại trần gian làm lại người có Muslim tin tưởng) thì bọn chúng cũng không được cơ hội quay về đầu.﴾ Fussilat: 22 - 24 (Chương 41).

Quý đạo hữu Muslim thân mến, con người chúng ta không ngừng gây nên tội lỗi với Đấng Tạo Hóa Allah nhưng do Allah rất mực độ lượng, rất mực khoan dung, Ngài sẵn sàng tha thứ cho những ai biết hối cải và quay lại sám hối cầu xin Ngài tha thứ. Allah Đấng Nhân Từ luôn tạo cơ hội cho người Muslim chuộc lỗi và làm lại từ đầu, Ngài cho họ hết cơ hội này đến cơ hội khác, trong năm không biết bao là cơ

hội quý. Chẳng phải hai tháng trước đây chúng ta đã chia tay tháng Ramadan hồng phúc, trong tháng đó có biết bao tội lỗi của người sám hối đã được Allah xóa sạch... thì nay cơ hội vàng đó lại tái diễn. Đúng vậy, chúng ta đang ở trong những ngày đầu của tháng Zul Hijjah (tháng 12 lịch Islam), đây cũng là cơ hội quý báu để chúng ta là hành đạo để xóa đi tội lỗi trước kia

﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ هود: 114

**«Quả thật, những việc thiện sẽ xóa sạch những tội lỗi đã phạm trước đó.»** Hud: 114 (chương 11).

Và lại việc ấn định thời gian cho rằng ngày này tốt, tháng này tốt là không do con người quyết định mà là do Đấng Tạo Hóa Allah duy nhất lựa chọn theo ý định của Ngài,

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (سورة القصص: 68)

**«Và Thượng Đế của Người (Muhammad) muốn tạo hóa và chọn lựa bất cứ gì Ngài muốn. (Tất cả tạo vật trong đó có con con người) chúng không có quyền lựa chọn (trong quyền định của Ngài). Vinh quang và tối cao thay Allah Ngài vượt hẳn so với những gì con người gán ghép cho Ngài.»** Al-Qasas: 68 (Chương 28).

Đúng vậy, mười ngày đầu tháng Zul Hijjah là những ngày đã được Allah ấn định và ban cho chúng có giá trị rất to lớn, Ngài biến chúng thành cơ hội vàng dành cho những ai biết tận dụng để tích lũy thêm việc hành đạo đức hạnh.

Trong Qur'an và Sunnah đã nói rất rõ về ân phước của mười ngày quý báu này như sau, Allah phán:

﴿وَيَذَكِّرُوا أَسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ﴾ الحج: ٢٨

**«Và để họ tụng niệm tên Allah trong số ngày ấn định.»**

Al-Hajj: 27 – 28 (chương 22).

Ông Ibnu A'bbaas رضي الله عنه nói: “Những ngày đã ấn định là mười ngày đầu tháng Zul Hijjah.”

Có Hadith ông Ibnu A'bbaas رضي الله عنه thuật lại lời Nabi ﷺ:

((مَا الْعَمَلُ فِي أَيَّامٍ أَفْضَلَ مِنْهَا فِي هَذِهِ الْعَشْرِ))

**“Không có việc hành đạo nào tốt đẹp cho bằng được hành đạo trong mười ngày này (tức mười ngày tháng Zul Hijjah).”** Mọi người hỏi: Kể cả thánh chiến hã, thưa Rasul? Người đáp:

((وَلَا الْجِهَادُ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْءٍ))

**“Và kể cả thánh chiến chỉ ngoại trừ ai đó bước ra khỏi nhà bị đe dọa về bản thân và tiền tài rồi sau đó không gì trở về cả.”** Hadith do Al-Bukhary ghi lại.

Còn Hadith do ông Ibnu U'mar رضي الله عنه thuật lại lời Nabi ﷺ:

((مَا مِنْ أَيَّامٍ أَعْظَمَ عِنْدَ اللَّهِ، وَلَا أَحَبُّ إِلَيْهِ الْعَمَلُ فِيهِنَّ مِنْ أَيَّامِ الْعَشْرِ، فَأَكْثَرُوا فِيهِنَّ التَّسْبِيحَ، وَالتَّكْبِيرَ، وَالتَّهْلِيلَ))

**“Không ngày nào vĩ đại nhất đối với Allah và được Ngài yêu thương nhất cũng không có việc hành đạo nào tốt**

đẹp cho bằng được hành đạo trong mười ngày này (tức mười ngày tháng Zul Hijjah). Cho nên, hãy tán dương ca tụng Allah cho thật nhiều với những lời: Sub ha nol loh, Allahu Akbar và La i la ha il lol loh.” Hadith do Al-Tabaraany ghi lại trong quyển Al-Mu’jam Al-Kabeer.

Trước kia, ông Sa-i'd bin Jubair – người ghi lại Hadith của ông Ibnu A'bbaas ﷺ ở trên – nói: “*Khi bước vào mười ngày đó ông Ibnu A'bbaas ﷺ rất năng nổ hành đạo cho đến khi không còn sức nữa.*” Hadith do Al-Darimy ghi lại với đường truyền tốt.

Ông Ibnu Hajar nói trong quyển Al-Fath: “*Lý do làm mười ngày đầu trong tháng Zul Hijjah trội hơn, có giá trị hơn những ngày khác là vì trong những ngày này hội tụ những việc hành đạo trọng đại như lễ Salah, nhịn chay, bố thí tình nguyện và thi hành Haj còn trong những ngày khác thì không.*”

Giới U'lama nói: “*Mười ngày đầu tháng Zul Hijjah là những ngày tốt đẹp nhất trong năm và mười đêm tốt đẹp nhất trong năm là mười đêm cuối của tháng Ramadan.*”

**❖ Trong những ngày này khuyến khích chúng ta làm thật nhiều những việc làm sau đây:**

➤ **Hành lễ Salah thật nhiều:**

Nên hoàn thành Salah ngày đêm năm lần thật chu toàn và hành lễ thêm những Salah Sunnah khác như Salah Al-Rawaatib, Salah Al-Dhuha, Salah Al-Witr dù chỉ là một Rak-at..., vì đây là những ngày hành đạo hoàn hảo nhất như ông Thawbaan ﷺ đã nghe Nabi ﷺ nói như sau:



((عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ))

“Anh hãy quì lạy Allah cho thật nhiều, vì không một cái lạy nào của anh mà không được Allah nâng lên một cấp và xóa đi cho anh một tội.” Hadith do Muslim ghi lại.

➤ **Nhịn chay:**

Việc nhịn chay được khuyến khích trong mười ngày vĩ đại này, bởi có Hadith Nabi ﷺ đã nói:

((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا))

“Ai nhịn chay một ngày vì con đường chính nghĩa của Allah, y sẽ được Ngài kéo mặt y ra xa khỏi hỏa ngục với khoảng cách bảy mươi năm.” Hadith do Al-Bukhary ghi ở trang (548), số (2840) và Muslim ghi ở trang (445), số (1153).

Một trong số phu nhân của Nabi ﷺ kể: “Trước kia, Rasul ﷺ nhịn chay chín ngày trong tháng Zul Hijjah.” Hadith do Ahmad, Abu Dawud và Al-Nasa-y ghi lại.

Imam Al-Nawawy nói về sự nhịn chay trong mười ngày này: “Đây là điều mà người Muslim nên cố gắng thi hành cho bằng được.”

➤ **Thường xuyên tụng niệm tán dương Allah:**

Bởi việc tụng niệm là liều thuốc an thần của con tim,

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ (٢٨)

الرعد: ٢٨

﴿**Những người có đức tin (vào Allah thật sự) và con tim họ sẽ bình thản bởi sự tụng niệm Allah. Chẳng phải, sự tụng niệm Allah sẽ làm cho con tim bình thản hay sao ?**﴾

Al-Ra'd: 28 (chương 13).

Ông Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Rasul ﷺ rằng:

((يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَكَّرَنِي، فَإِنْ دَكَّرَنِي فِي نَفْسِهِ دَكَّرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ دَكَّرَنِي فِي مَلَأٍ دَكَّرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ))

“Allah phán: Bày tôi của TA có nhiều quan niệm về TA, ai quan niệm tốt thì được tốt còn ai quan niệm xấu thì được xấu. TA sẽ ở cùng với người nào tụng niệm TA, khi y tụng niệm TA trong thanh tâm, TA sẽ nhớ y trong thanh tâm. Khi y khoe TA với mọi người, TA sẽ khoe y với các Thiên Thần tốt hơn họ.” Hadith do Al-Bukhary 9/147 (7405) và Muslim 8/62 (2 & 2675) ghi lại.

Việc tụng niệm này rất dễ làm và có thể làm mọi lúc mọi nơi chúng ta ở, bởi Nabi ﷺ đã nói:

((فَأَكْثَرُوا فِيهِنَّ التَّسْبِيحَ، وَالتَّكْبِيرَ، وَالتَّهْلِيلَ))

“Cho nên, hãy tán dương ca tụng Allah cho thật nhiều với những lời: Sub ha nol loh, Allahu Akbar và La i la ha il lol loh.” Hadith do Al-Tabarany ghi lại trong quyển Al-Mu'jam Al-Kabeer.

Imam Al-Bukhary nói: “Xưa kia, ông Ibnu U'mar và ông Abu Hurairah رضي الله عنه đi ra chợ nói Takbeer trong mười ngày

đầu tháng Zul Hijjah làm cho mọi người bắt chước theo hai người họ.”

Nên thường xuyên nói câu sau trong những ngày này quý báu này:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ

Oi lo hu ak bar, Oi lo hu ak bar, la i la ha il lol loh, wol lo hu ak bar, Ol lo hu ak bar, wa lil la hil hãmđ

**Ý nghĩa:** Allah thật vĩ đại, Allah thật vĩ đại, không có Thượng Đế nào xứng đáng được thờ phụng mà chỉ có Allah, Allah thật vĩ đại, Allah thật vĩ đại và tất cả mọi lời ca ngợi và tán dương là của Allah.

➤ **Nhịn chay vào ngày A'rafah:**

Nhằm tạo cơ hội cho những người không có khả năng đi hành hương Haj nên Allah đã cho phép và khuyến khích những người ở nhà nhịn chay vào ngày A'rafah vĩ đại này để cùng hưởng ân phước với các đồng đạo đang ở trên đỉnh núi A'rafah. Khi được hỏi về ân phước ngày A'rafah vĩ đại thì Rasul ﷺ nói:

((صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ إِني أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ))

“Nhịn chay vào ngày A'rafah, Ta tin rằng Allah sẽ xóa sạch tội lỗi của năm vừa qua và cả năm tới.” Hadith do Muslim ghi lại.

Có Hadith khác Rasul ﷺ nói:

(( مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتِقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّهُ لَيَدْنُوهُمْ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ ))

“Không có ngày nào mà Allah lại phóng thích con người ra khỏi hỏa ngục nhiều bằng ngày A’rafah. Vào ngày A’rafah này Allah sẽ giáng xuống tầng trời hạ giới mà khoe mọi người với Thiên Thần mà phán: “*Đám người này cần gì đây?*”” Hadith do Muslim ghi ở trang (533), số (1348).

## Khutbah Thứ Hai

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ وَأَمِينِهِ عَلَى وَحْيِهِ، وَصَفْوَتِهِ مِنْ خَلْقِهِ، نَبِيِّنَا وَإِمَامِنَا وَسَيِّدِنَا  
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَلَى أَصْحَابِهِ، وَمَنْ سَلَكَ سَبِيلَهُ، وَاهْتَدَى بِهِدَايِهِ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ، أَمَا بَعْدُ:

Mọi lời ca ngợi, tạ ơn đều kính dâng Allah Đấng chúa tể của vũ trụ và chắc chắn kết quả tốt đẹp sẽ thuộc về nhóm người biết kính sợ. Cầu xin Ngài ban bình an và phúc lành đến cho bề tôi, cho Rasul xuất sắc về sứ mạng, vị tốt đẹp nhất trong nhân loại, vị Nabi, vị Imam, vị dẫn đầu của chúng ta Muhammad con trai ông Abdullah, cho tất cả bằng

hữu của Người, cho những ai bước trên đường lối của Người, bám theo chỉ đạo của Người cho đến ngày tận thế. Và sau nữa:

Trong số những việc hành đạo nên làm trong mười ngày này là:

➤ **Bố thí:**

Chúng ta hãy lắng nghe đây Allah phán về phần thưởng dành cho người bố thí tự nguyện bằng đồng tiền kiến được bằng con đường chân chính:

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [البقرة: 274]

«**Những ai chi dùng tài sản của họ (vào việc từ thiện) cả đêm lẫn ngày một cách kín đáo hay công khai, sẽ được nhận phần thưởng nơi Thượng Đế của họ và họ sẽ không phải lo sợ và buồn phiền.**» Al-Baqarah: 274 (chương 2).

Ông Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Rasul ﷺ rằng:

((مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ))

“**Tài sản bố thí sẽ chẳng bị hao mòn (dù ở trần gian hay ngày sau).**” Hadith do Muslim 8/21 (69 & 2588) ghi lại.

Ông Mu-a'z رضي الله عنه dẫn lời Nabi ﷺ đáp:

((وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الحَطِيبَةَ كَمَا يُطْفِئُ المَاءُ النَّارَ))

“**Sự bố thí xóa đi tội lỗi giống như nước dập tắt lửa vậy.**” Hadith do Ibnu Maajah (3973) và Al-Tirmizhi (2616) ghi lại.

➤ **Giết tế Qurbaan:**

Mười ngày tháng Zul Hijjah là cơ hội dành cho những người có tiền dư dả hưởng ân phước cùng với các đạo hữu Muslim đang hành hương Haj bằng cách giết tế súc vật (Qurbaan) bởi ân phước của việc làm này là rất lớn như Nabi ﷺ có nói:

(( مَا عَمِلَ آدَمِيُّ يَوْمَ التَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ هِ الدَّمَاءِ إِنَّهَا لَتَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأَظْلَافِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ مِنَ الْأَرْضِ فَطَيَّبُوا بِهَا نَفْسًا ))

**“Việc làm của con cháu Adam trong ngày Nahr không có gì yêu thích hơn đối với Allah chính là giết tế. Quả thật, vào ngày Phán xét Alqiya-mah, những con vật được giết tế sẽ trình diện trước Allah với những cái sừng của chúng, những bộ lông của chúng cùng với những chiếc móng guốc của chúng. Và quả thật, máu của con vật được giết tế sẽ rơi xuống ở nơi Allah trước khi nó rơi xuống đất. Do đó, hãy giết tế một cách tốt đẹp nhất.”** Hadith do Al-Tirmizy và Ibnu Maajah ghi lại. Có Hadith khác Nabi ﷺ nói:

(( فِي الْأُضْحِيَّةِ لِصَاحِبِهَا بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ ))

**“Và quả thật, người giết tế con vật Qurban sẽ được ban ân phước theo từng sợi lông của nó”** (Hadith do Tirmizhi ghi lại). Allah-Akbar! Có nghĩa là con vật Qurban có bao nhiêu sợi lông là người giết tế nó được ban bấy nhiêu ân phước.

Trong một Hadith khác do Tabra-ni, Hakim và Bayhaqi ghi lại, rằng Nabi ﷺ có nói:

((يُغْفَرُ لِصَاحِبِ الْأُضْحِيَّةِ عِنْدَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ مِنْ دَمِهَا))

**“Người giết tế con vật Qurban sẽ được tha thứ tội lỗi ngay giọt máu đầu tiên của nó.”**

Hãy biết rằng việc giết tế Qurban này không mang lại lợi ích gì cho Allah, ngược lại lợi ích đó đều do bản thân chúng ta hưởng chỉ đến được với Allah một điều duy nhất đó chính là lòng kính sợ của chúng ta đối với Ngài,

﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَائُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ ۗ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾﴾

﴿**Không phải thịt cũng không phải máu của vật giết tế đến với TA mà đến với TA là lòng kính sợ của các người. Như thế đó, TA đã chế phục những súc vật đó cho các người sử dụng chúng để các người có dịp tán dương sự vĩ đại của Allah về việc Ngài đã hướng dẫn các người và hãy báo tin mừng cho những người đức độ.**﴾ Al-Haj: 37 (chương 22).

❖ **Súc vật giết tế Qurban chỉ gồm những loại sau đây:**

- Lâu đà phải được năm năm tuổi.
- Bò phải được hai năm tuổi.
- Dê phải được một năm tuổi.
- Trừu hay cừu phải được sáu tháng tuổi.

Mỗi con lạc đà và mỗi con bò làm được cho bảy người và mỗi người có thể định tâm làm cho bản thân mình và cả gia đình.

Còn mỗi con dê hoặc trừu hay cừu chỉ làm được cho một người nhưng vẫn có thể định tâm làm cho bản thân cùng gia đình.

Bằng chứng là sau khi Rasul ﷺ nói xong thuyết giảng ngày tết E'id Al-Adh-ha Người bước xuống bục giảng và ra lệnh mang một con cừu đến và Người nói lúc cắt cổ con cừu:

((بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ هَذَا عَنِّي وَعَمَّنْ لَمْ يُصَحَّ مِنْ أُمَّتِي))

**“Nhân danh Allah và Allah vĩ đại nhất. Đây là vật tế Qurbaan của bẻ tôi và của tất cả những ai không (có cơ hội giết Qurbaan) trong cộng đồng của bẻ tôi.”** Hadith do Ahmad, Al-Abu Dawood và Al-Tirmizhi ghi lại.

### ❖ Điều kiện súc vật giết tế Qurbaan:

Một con vật giết tế Qurbaan phải lành lặn, mập mạp đẹp về ngoại hình, không được chọn con vật bị mù, bị bệnh, bị tật nguyền, bị ốm gầy còm, bởi Nabi ﷺ đã cấm:

((أَرْبَعٌ لَا تُجْزَى فِي الْأَصْحَابِيِّ: الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوْرُهَا، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا وَالْعَرَجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا، وَالْعَجَفَاءُ الَّتِي لَا تُنْقِي))

**“Súc vật không được giết tế khi bị một trong bốn điều: bị một mắt thật rõ ràng, bị bệnh thật rõ ràng, bị què thật rõ**



**ràng và gậy gòn không có mỡ.”** Hadith do Al-Tirmizy ghi lại.

Quý đạo hữu Muslim thân mến, hồi những người thừa của dư tiền còn chờ đợi gì nữa mà không chụp lấy liền cơ hội quý báu này mà giết tế Qurbaan kính dâng lên Alalh để hưởng được ân phước mà Allah và Nabi ﷺ đã hứa, kéo không còn gặp lại nó vào năm tới bởi không một ai biết được chuyện gì sẽ xảy ra với y vào thời gian tới đây.

Quý đạo hữu Muslim thân mến, hãy cầu xin bình an và phúc lành cho Nabi Muhammad, đây là sắc lệnh của Allah phán truyền:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ الأحزاب: ٥٦

**﴿Quả thật, Allah và Thiên Thần của Ngài cầu xin bình an và phúc lành cho Nabi, hồi những người có đức tin hãy cầu xin bình an và phúc lành cho Người cho thật nhiều.﴾**  
Al-Ahzaab: 56 (chương 33), và Nabi ﷺ có nói:

((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا))

**“Ai cầu xin phúc lành cho Ta một lần sẽ được Allah ban cho mười lần.”** Hadith do Muslim ghi lại.

عِبَادَ اللَّهِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ النحل: ٩٠، وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ

عَلَيْكُمْ كَفِيلاً إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ، وَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ الْجَلِيلَ  
يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.

Hỡi anh chị em Muslim! **«Quả thật, Allah ra lệnh thi hành nền công lý, làm nhân đức và bố thí (giúp đỡ) bà con ruột thịt, đồng thời cấm làm mọi điều ác, tội lỗi và bất công. Ngài dạy bảo các người như thế để may ra các người lưu nhớ (đến phúc và tội)»** Al-Nahl: 90. Hãy thực hiện mọi giao kèo mà mọi người đã cam kết với Allah, cũng chớ hủy bỏ lời thề sau khi đã khẳng định trong khi Allah đã ban cho mọi người quyền cai quản, quả thật Allah thấu hiểu mọi điều các người làm. Hãy tưởng nhớ Allah Đấng Vĩ Đại, Đấng Cao Quý đi sẽ được Ngài nhớ đến các người, hãy tạ ơn Allah với những hồng ân đã ban tặng sẽ được Ngài thêm cho và lời tưởng nhớ Allah thật vĩ đại Allah am tường mọi hành động của các người.